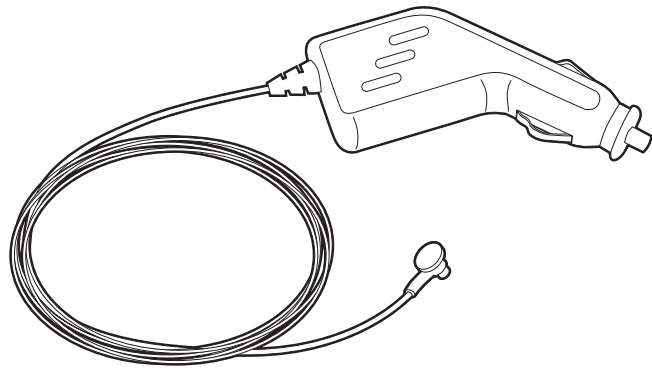
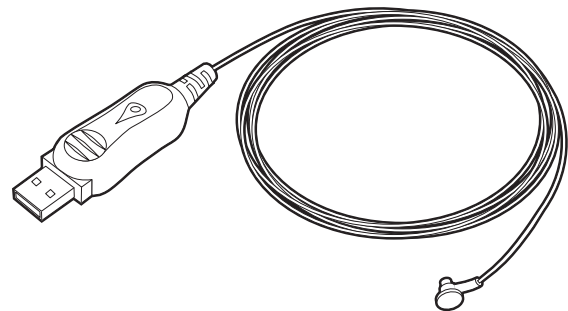


69520-01 Car Lighter Adapter Charger
Cargador adaptador para el encendedor del automóvil



69519-01 USB Headset Charger
Cargador USB para el auricular



© 2005 Plantronics, Inc. All rights reserved. Plantronics, the logo design, Plantronics and the logo design combined, Plantronics Sound Innovation, and Plantronics Explorer are trademarks or registered trademarks of Plantronics, Inc. The Bluetooth name and the Bluetooth trademarks are owned by Bluetooth SIG, Inc., and are used by Plantronics, Inc. under license. Patents Pending.
Printed in USA 68626-01 (05-05)



Bluetooth® v1.2 Hands-Free and Headset Profiles
Funciones de auricular y de manos libres Bluetooth® v. 1.2

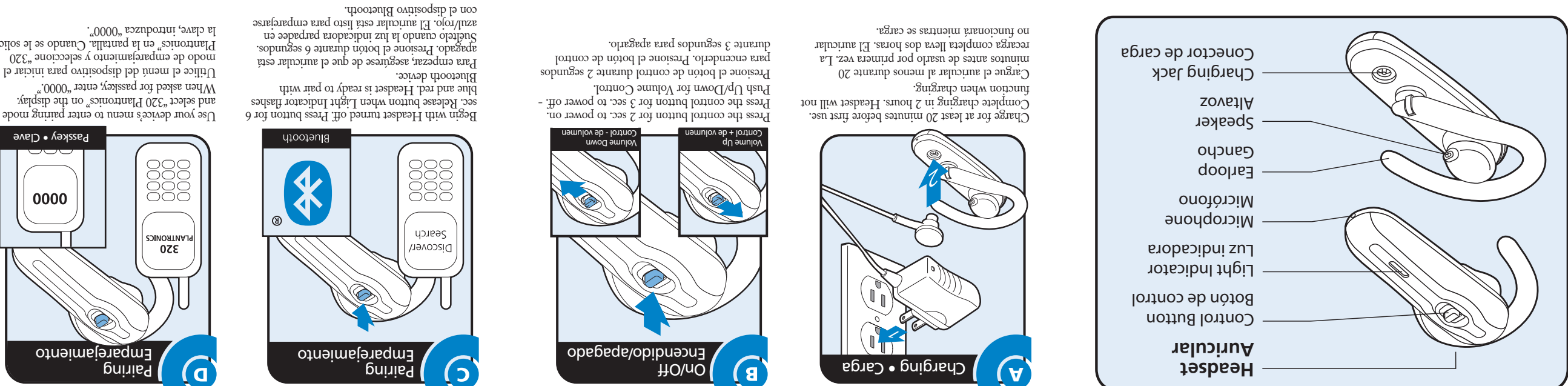
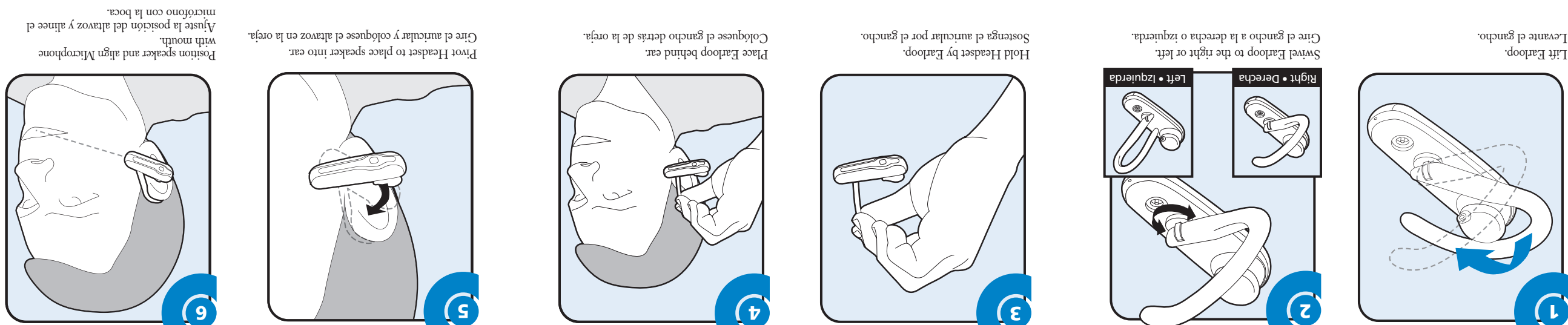
Includes: Headset, AC adapter, User Guide, Warranty Guide, & Safety Guide
Incluye: auricular, adaptador de CA, guía del usuario, guía de garantía y guía de seguridad.



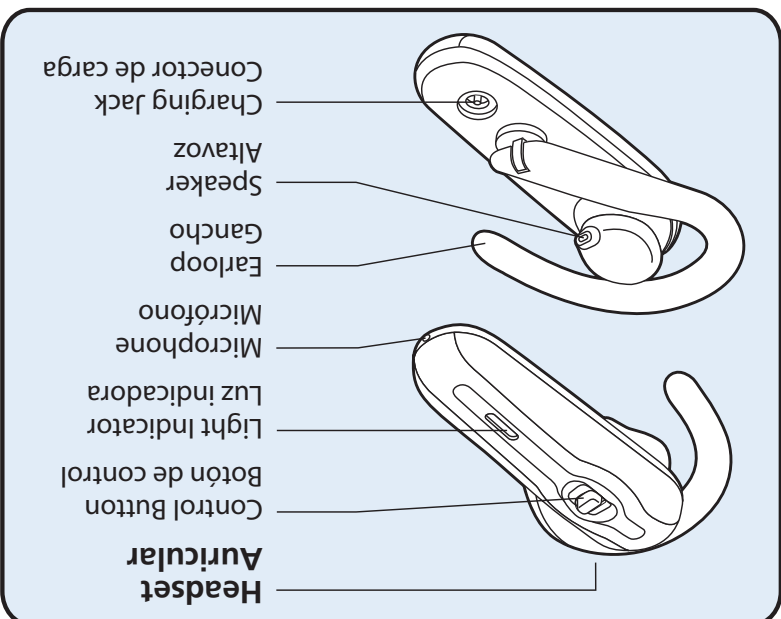
Please read Safety Instructions and this User Guide before using your new Headset.
Lea las siguientes instrucciones de seguridad y esta Guía del usuario antes de utilizar el auricular.



Adjusting to Fit • Ajuste del auricular

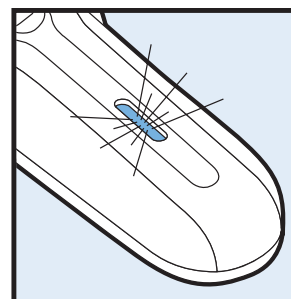
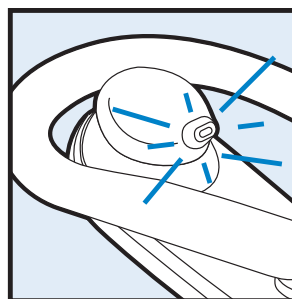
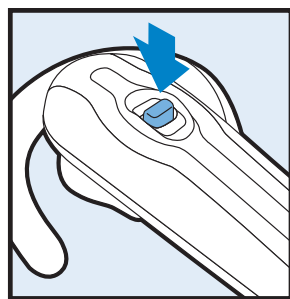


Using the Headset



Short key press = under 1 sec.
Long key press = 1-2 secs.
Very long key press = 3 or more secs.

Pulsación breve de la tecla = menos de 1 segundo.
Pulsación larga de la tecla = de 1 a 2 segundos.
Pulsación muy larga de la tecla = 3 o más segundos.



GENERAL

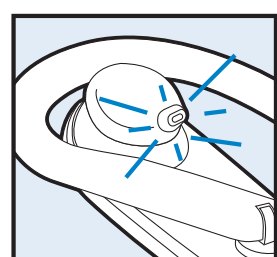
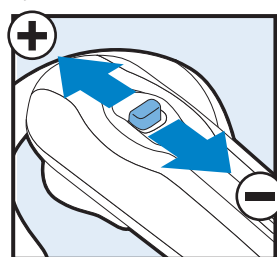
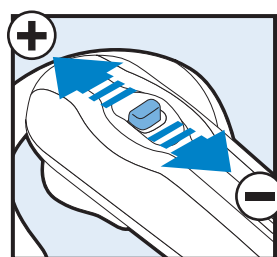
Turning the Headset on Encendido del auricular	Long key press Pulsación larga de la tecla	Mid tone Tono medio	Light Indicator flashes blue every 6 seconds (red if battery is low) La luz indicadora parpadea en azul cada 6 segundos (en rojo si la batería está baja)
Make or accept a phone call Realización o aceptación de una llamada telefónica	Short key press Pulsación breve de la tecla	High tone Tono agudo	When ringing, Light Indicator flashes purple Cuando se recibe una llamada, la luz indicadora parpadea en morado
Switching a call from phone to Headset Transferencia de una llamada del teléfono al auricular	Short key press Pulsación breve de la tecla	High tone Tono agudo	Light Indicator flashes blue La luz indicadora parpadea en azul
Switching a call from Headset to phone Transferencia de una llamada del auricular al teléfono	Long key press Pulsación larga de la tecla	High tone followed by low tone Tono agudo seguido de un tono grave	Light Indicator flashes blue La luz indicadora parpadea en azul
Ending the phone call Finalización de una llamada	Short key press Pulsación breve de la tecla	High tone Tono agudo	
Pairing and connecting <i>Please note: You can only enter pairing mode from off position. Bluetooth® device must be in discoverable mode. See instructions for your device for specific information.</i> Emparejamiento y conexión <i>Tenga en cuenta lo siguiente: Sólo puede iniciar el modo de emparejamiento desde la posición de apagado. El dispositivo Bluetooth® debe estar en el modo de detección. Consulte las instrucciones de su dispositivo para obtener información más específica.</i>	Very long key press Pulsación muy larga de la tecla	Mid tone followed by mid tone Tono medio seguido de un tono medio	Light Indicator flashes blue and red La luz indicadora parpadea en azul y rojo
Turning the Headset off Apagado del auricular	Very long key press Pulsación muy larga de la tecla	High tone followed by low tone followed by mid tone Tono agudo seguido de un tono grave seguido de un tono medio	Light Indicator flashes red La luz indicadora parpadea en rojo

HANDS-FREE FEATURES Available only when Bluetooth device also supports hands-free profiles.

CARACTERÍSTICAS DE MANOS LIBRES Disponibles sólo cuando el dispositivo Bluetooth también admite funciones de manos libres.

Activate last number redial Activación del último número marcado	Double short key press Doble pulsación breve de la tecla	High tone for each key press Tono agudo para cada pulsación de tecla	
Activate voice dial Activación de la marcación por voz	Long key press Pulsación larga de la tecla	High tone followed by low tone Tono agudo seguido de tono grave	
Call reject Rechazo de una llamada	Long key press (on incoming call) Pulsación larga de la tecla (en llamadas entrantes)	High tone followed by low tone Tono agudo seguido de tono grave; tono grave si se rechazó la llamada	Light Indicator flashes purple La luz indicadora parpadea en morado

ADJUSTING THE VOLUME
AJUSTE DEL VOLUMEN



Short push for incremental steps
Pulsación breve para una subida o bajada en incrementos

Hold push for continuous increase/decrease in volume
Presione y manténgalo presionado para una subida o bajada continuada

Low tone at high and low limit of range
Tono grave en límite de alcance alto y bajo

OTHER USEFUL FEATURES
OTRAS FUNCIONES ÚTILES

Missed call: Purple flash, reset by short key press
Charge indicator: At power on, Light Indicator flashes once for 1/3 charge, twice for 2/3 charge, three times for full charge
Llamadas perdidas: parpadeo en morado; restablecer con una pulsación corta de la tecla
Indicador de carga: al encender el auricular, la luz indicadora parpadea en rojo 3 veces para indicar que la carga es completa, dos veces para dos tercios de la carga y una vez para un tercio de la carga

BATTERY LIFE
TIEMPO DE DURACIÓN DE LA BATERÍA

Talk time: Up to 10 hours
Stand-by time: Up to 240 hours
For best performance, position your mobile phone on the same side of your body as the headset.
Tiempo de conversación: Hasta 10 horas
Tiempo de espera: Hasta 240 horas
Para un mejor funcionamiento coloque su telefono celular y audifono en el mismo lado de su cuerpo.

Warranty for Plantronics Mobile Products
Purchased in the US and Canada

- This warranty covers defects in materials and workmanship of Mobile Products manufactured, sold or certified by Plantronics which were purchased and used in the United States and Canada.
- This warranty lasts for one year from the date of purchase of the Products.
- This warranty extends to you only if you are the end user with the original purchase receipt.
- We will, at our option, repair or replace the Products that do not conform to the warranty. We may use functionally equivalent reconditioned/refurbished/remanufactured/ pre-owned or new Products or parts.
- To obtain service in the U.S. contact Plantronics at (800) 544-4660 and in Canada call (800) 540-8363. If you need additional information, please contact our service centers at the numbers provided.
- THIS IS PLANTRONICS' COMPLETE WARRANTY FOR THE PRODUCTS.
- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state or province to province. Please contact your dealer or our service center for the full details of our limited warranty, including items not covered by this limited warranty.

Technical Assistance

The Plantronics Bluetooth Technical Assistance Center (TAC) is ready to assist you at 866-746-4375, or visit the Support section of our website at www.plantronics.com. For accessibility information also call the Bluetooth Technical Assistance Center.

FCC REGISTRATION INFORMATION

FCC Requirements – Part 15

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- This device may not cause harmful interference; and
- This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.

Exposure to Radio Frequency Radiation

The radiated output power of this internal wireless radio is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the wireless radio shall be used as described in the manual.

The internal wireless radio operates within guidelines found in radio frequency safety standards and recommendations, which reflect the consensus of the scientific community.

Plantronics therefore believes the internal wireless radio is safe for use by consumers. The level of energy emitted is far less than the electromagnetic energy emitted by wireless devices such as mobile phones. However, the use of wireless radios may be restricted in some situations or environments, such as aboard airplanes. If you are unsure of restrictions, you are encouraged to ask for authorization before turning on the wireless radio.

NOTE: Modifications not expressly approved by Plantronics, Inc. could void the user's authority to operate the equipment.

ONLINE PRODUCT REGISTRATION
REGISTRE EL PRODUCTO EN LÍNEA

Register Your Product Online

This is not a condition of your warranty, but will assist us in providing the best possible service and technical support for your product. Visit www.plantronics.com/productregistration.
Registre el Producto en Línea

No se trata de una condición de validez de la garantía, pero nos será útil a la hora de ofrecerle la mejor asistencia técnica y de mantenimiento para el producto. Visite www.plantronics.com/productregistration.